

I

(Resoluties, aanbevelingen en adviezen)

AANBEVELINGEN

EUROPESE CENTRALE BANK

Aanbeveling voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2533/98 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank

(ECB/2008/9)

(2008/C 251/01)

TOELICHTING

1. INLEIDING

Op 23 november 1998 heeft de Raad van de Europese Unie Verordening (EG) nr. 2533/98 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank vastgesteld⁽¹⁾. Thans dienen een aantal wijzigingen te worden overwogen opdat Verordening (EG) nr. 2533/98 een effectief instrument zou blijven voor het vervullen van taken van het Europees Stelsel van Centrale Banken (ESCB) inzake het verzamelen van statistische gegevens.

Overeenkomstig artikel 107, lid 6 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, heeft de ECB eertijds haar Aanbeveling ECB/1998/10 voor een verordening (EG) van de Raad met betrekking tot de verzameling van statistische informatie door de Europese Centrale Bank bij de Raad ingediend⁽²⁾. Het ware derhalve aangewezen dezelfde procedure te volgen bij de invoering van de voorgestelde wijzigingen van Verordening (EG) nr. 2533/98.

2. OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 1

Algemene verwijzing naar de ESCB-taken

Artikel 5, lid 4 van de Statuten van het Europees Stelsel van Centrale Banken en van de Europese Centrale Bank (hierna het „ESCB-Statuut” te noemen) stipuleert dat de Raad bepaalt welke natuurlijke en rechtspersonen onderworpen zijn aan rapportageverplichtingen. Artikel 5, lid 1 van het ESCB-Statuut en artikel 2, lid 1 van Verordening (EG) nr. 2533/98 bepalen dat de ECB statistische informatie verzamelt teneinde de taken van het ESCB te kunnen vervullen. Artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2533/98 ECB identificeert de referentiepopulatie van informatieplichtigen waarvan de ECB statistische informatie verzamelt en geeft een lijst van bijzondere statistische doeleinden waarvoor de informatie mag verzameld worden. Om de rapportagelast tot een minimum te beperken, worden gegevens

evenwel in toenemende mate slechts eenmaal en voor uiteenlopende statistische doeleinden verzameld. Dientengevolge is een een-op-een koppeling tussen de referentiepopulatie van informatieplichtigen en bepaalde soorten statistieken niet langer doeltreffende en moeten deze bepalingen gewijzigd worden.

Niettegenstaande deze algemene verwijzing naar de ESCB-taken, beveelt de ECB aan dat een indicatieve lijst wordt opgesteld van statistische doeleinden waarvoor bij de referentiepopulatie van informatieplichtigen statistieken mogen worden verzameld. Deze doeleinden zouden het volgende omvatten:

- „monetaire en financiële statistieken”: gezien de integratie van financiële markten en de toenemende complexiteit van financiële instrumenten, is deze term gepaster dan de momenteel gebruikte term „monetaire en bancaire statistieken”;
- „statistieken op het gebied van betalingen en betalingssystemen”: ter vervanging van „statistieken op het gebied van betalingssystemen” om te verduidelijken dat de doelstellingen waarvoor gegevens mogen verzameld worden betalingsgegevens omvatten die deel uitmaken van betalingssysteemstatistieken. Artikel 105, lid 2 van het Verdrag draagt het ESCB op een goede werking van het betalingsverkeer te bevorderen. Voor de beleidsvorming door de ECB, met inbegrip van oversight op deze marktinfrastructuren, heeft men binnen dit kader complete informatie betreffende zowel betalingsinfrastructuren en de via deze betalingsinfrastructuren uitgevoerde betalingen nodig;
- „statistieken betreffende de betalingsbalans en de internationale investeringspositie”;
- „statistieken op het gebied van financiële stabiliteit”: het feit dat artikel 105, lid 5 van het Verdrag bepaalt dat het ESCB bijdraagt tot een goede beleidsvoering van de bevoegde autoriteiten ten aanzien van het bedrijfseconomische toezicht op kredietinstellingen en de stabiliteit van het financiële stelsel, kan dat verzamelen van de macro-prudentiële statistische gegevens nodig maken.

⁽¹⁾ PB L 318 van 27.11.1998, blz. 8.

⁽²⁾ PB C 246 van 6.8.1998, blz. 12.

Wijziging van de referentiepopulatie van informatieplichtigen

De financiële markten worden steeds complexer, met constant groeiende onderlinge verbindingen tussen de financiële transactie en de balansposities van de verschillende soorten financieel intermediairs, zoals monetaire financiële instellingen, verzekeringsinstellingen en lege financiële instellingen. Op zijn beurt zou dit kunnen inhouden dat de ECB vergelijkbare, frequente en tijdige statistieken voor deze subsectoren nodig heeft om haar taken te kunnen uitvoeren. Daarom zou de ECB in staat moeten zijn de benodigde statistische informatie te verzamelen als de voordelen ervan opwegen tegen de kosten en de informatie niet reeds door andere lichamen verzameld werd. Bijgevolg moet de referentiepopulatie van informatieplichtigen nu de sector van de financiële vennootschappen in zijn geheel omvatten. Met name dienen verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen, die in het eurogebied in termen van financiële activa de op een na grootste subsector van financiële instellingen vormen, daaronder te vallen. Bovendien zal het belang van de subsector verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen voor de beleidsvorming door de ECB hoogst waarschijnlijk aanzienlijk toenemen, gezien de toenemende bewustwording van de financiële implicaties van hoge ouderdom, alsook de algemene trend naar pensioenstelsels met kapitaaldekking. Daarmee samenhangend, deze instellingen beheren hun portfoli'o's veel actiever dan voorheen, waardoor hun betekenis voor het monetaire beleid verder toeneemt.

Bovendien spelen financiële hulpbedrijven een belangrijke rol in de financiële markten en in hun interactie met andere financiële subsectoren. Derhalve is het belangrijk om ook bij deze instellingen statistieken te kunnen verzamelen, indien dat noodzakelijk wordt geacht.

Ten slotte, gezien de aanstaande wijziging van Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 inzake het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap ⁽³⁾, zou deze verordening daar een dynamische verwijzing naar kunnen maken.

Overgangsregelingen worden permanent

De rapportage van posities tussen landen van het eurogebied en de daarmee verband houdende transacties zouden op permanente basis toegestaan moeten worden. Dit is noodzakelijk voor de compilatie van de betalingsbalans en financiële rekeningen van hoge kwaliteit voor het eurogebied. Het huidige juridische kader stelde de rapportage in voor een overgangperiode gedurende de beginjaren van de gemeenschappelijke munt. Uit de ervaring blijkt evenwel dat een dergelijke rapportage onmisbaar blijft om beperkingen in de gegevensverzamelingsystemen op te vangen en de rapportagelast tot een minimum te beperken.

Statistische beginselen

Verordening (EG) nr. 2533/98 dient gewag te maken van de statistische beginselen die de ontwikkeling, de vervaardiging en de verspreiding van statistieken voor de uitvoering van de ESCB-taken bepalen. Zowel artikel 5 van de ESCB-Statuten en als Verordening (EG) nr. 2533/98 maken momenteel geen gewag van statistische beginselen, terwijl artikel 285, lid 2 van het Verdrag, dat de statistieken van het Europees Statistisch Systeem (ESS) bepaalt, expliciet gewag maakt van de beginselen

die de productie van communautaire statistieken bepalen ⁽⁴⁾. De opname van de statistische beginselen van het ESCB in Verordening (EG) nr. 2533/98 zou verduidelijken dat deze beginselen de statistische activiteiten van het ESCB bepalen. Het zou tevens benadrukken dat de Europese statistische gemeenschap dezelfde fundamentele overtuigingen toegevoegd is, zij het gebaseerd op twee parallelle systemen en bestuursstructuren.

Geheimhoudingsplicht

Uitwisseling van vertrouwelijke gegevens binnen het ESCB

Teneinde de rapportagelast tot een minimum te beperken en gegevens slechts eenmaal te verzamelen, alsook om de hoge kwaliteit van geproduceerde statistieken en de behoorlijke uitvoering van de ESCB-taken te verzekeren, is het noodzakelijk de vertrouwelijke uitwisseling van statistische gegevens binnen het ESCB uit te breiden. Verder is rechtsduidelijkheid vereist voor de verzending van vertrouwelijke gegevens tussen de ECB en de nationale centrale banken (NCB's) en tussen NCB's. Te dien einde, moet een dergelijke verzending van vertrouwelijke statistische gegevens die verzameld worden krachtens artikel 5 van de statuten van het ESCB mogelijk te worden gemaakt op voorwaarde dat het nodig is de ESCB-taken uit te voeren of voor de efficiënte ontwikkeling, productie, verspreiding of kwaliteitsverbetering van statistieken, of voor de verhoging van de kwaliteit ervan. Om dezelfde reden dienen reeds beschikbare gegevens maximaal te worden gebruikt, afgezien van het doel waarvoor die gegevens oorspronkelijk verzameld werden en onder vrijwaring van de vertrouwelijkheid van deze gegevens, indien zulks vereist is. Bovendien worden gegevens statistische gegevens indien gebruikt voor de compilatie van statistieken, afgezien van het doel waarvoor deze gegevens oorspronkelijk werden verzameld.

Uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen het ESCB en het ESS

Een uitgebreide uitwisseling van vertrouwelijke informatie tussen het ESCB en het ESS is vereiste ter minimalisering van de rapportagelast of voor de efficiënte ontwikkeling, productie of verspreiding van Europese statistieken, of voor de kwaliteitsverbetering ervan. Opdat de rapportageplichtigen vertrouwen blijven hebben in de bescherming van vertrouwelijke informatie moet een dergelijke uitwisseling van informatie georganiseerd worden. Gelijkwaardige bepalingen die dergelijke uitwisseling van vertrouwelijke informatie tussen het ESS en het ESCB toestaan, dienen in de Verordening (EG) nr. 2533/98 en de ontwerpverordening betreffende Europese statistische te worden opgenomen. De volgende richtsnoeren dienen van toepassing te zijn:

1. de uitwisseling van vertrouwelijke informatie tussen het ESCB en de ESS kan plaatsvinden indien vereist ter minimalisering van de rapportagelast of voor de efficiënte ontwikkeling, productie of verspreiding van Europese statistieken, of voor de kwaliteitsverbetering ervan;
2. de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen het ESCB en het ESS mag slechts voor statistische doeleinden plaatsvinden: dat wil zeggen, uitsluitend voor de compilatie van statistieken binnen het kader van hun respectieve bevoegdheden;

⁽⁴⁾ „Communautaire statistieken” maken deel uit van „Europese statistieken”, zoals vermeld in de overwegingen van Verordening (EG) nr. [XX].

⁽³⁾ PBL 310 van 30.11.1996, blz. 1.

3. uitgewisselde vertrouwelijke gegevens dienen te worden beschermd tegen onwettige openbaarmaking;
4. het ESCB en het ESS dienen rapportageplichtigen mede te delen dat zij vertrouwelijke gegevens mogen uitwisselen;
5. omwille van duidelijkheid, dienen uniforme vertrouwelijkheidsbeschermingsmaatregelen te worden toegepast op de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen het ESCB en het ESS. Deze beschermingsmaatregelen zijn vastgelegd in artikel 19 van Verordening (EG) nr. [XX] betreffende Europese Statistieken.

Het voorgestelde juridische kader laat overeenkomsten op nationaal niveau inzake de uitwisseling van andere vertrouwelijke statistische gegevens dan die in deze ontwerp-aanbeveling onverlet.

De nieuwe geheimhoudingsplicht betreft bepalingen die gelijkwaardig zijn aan de bepalingen in het ECB-Advies CON/2007/35 van 14 november 2007 op verzoek van de Raad van de Europese Unie inzake een voorstel voor een verordening

van het Europees Parlement en de Raad betreffende de Europese Statistieken ⁽⁵⁾, zodat hetzelfde transmissiemechanisme wordt gebruikt voor de verzending van gegevens van het ESS naar het ESCB en voor de verzending van gegevens van het ESCB naar het ESS.

Toegang tot niet direct identificeerbare vertrouwelijke statistische informatie voor onderzoeksdoeleinden

Voor onderzoeksdoeleinden, bijvoorbeeld om ontwikkelingen binnen sectoren en tussen landen te analyseren en te begrijpen, is het steeds vaker nodig toegang te hebben tot vertrouwelijke statistische informatie die niet direct identificeerbaar is. Momenteel voorziet het juridische kader voor instellingen voor wetenschappelijk onderzoek in een voornamelijk gedecentraliseerde toegang tot dergelijke statistische informatie op nationaal niveau. Daarom moet dit aangevuld worden in een geschikt juridisch kader op ESCB-niveau, waardoor instellingen voor wetenschappelijk onderzoek onder handhaving van strikte vertrouwelijkheidswaarborgen toegang kunnen krijgen tot dergelijke informatie.

Aanbeveling voor een:

„VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2533/98 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank (hierna de „ESCB-Statuten”), inzonderheid op artikel 5.4,

Gelet op de aanbeveling van de Europese Centrale Bank (ECB),

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van de Commissie,

Gelet op Verordening (EG) nr. [XX] van het Europees Parlement en de Raad betreffende de Europese Statistiek,

Volgens de procedure van artikel 107, lid 6, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en van artikel 42 van de statuten, Overwegende hetgeen volgt,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Verordening (EG) nr. 2533/98 van de Raad van 23 november 1998 met betrekking tot het verzamelen van statistische gegevens door de Europese Centrale Bank ⁽¹⁾ is een sleutelcomponent in het juridische kader ter ondersteuning van de taken inzake het verzamelen van statistische gegevens door de ECB, daarin bijgestaan door de nationale centrale banken. De ECB heeft voor de uitvoering van en het toezicht op de gecoördineerde verzameling van statistische gegevens die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de taken van het Europees Stelsel van Centrale Banken (ESCB) steeds op dit juridische kader vertrouwd.

(2) Opdat Verordening (EG) nr. 2533/98 een effectief instrument blijft voor de ECB voor het uitvoeren van de ESCB-taken inzake het verzamelen van statistische gegevens en om te garanderen dat voor de ECB statistische gegevens van de noodzakelijke kwaliteit beschikbaar blijven die het gehele scala van ESCB-taken bestrijken, is het essentieel de werkingssfeer van de rapportagevereisten die in deze Verordening opgelegd worden te herzien. Binnen deze context dient niet alleen te worden gekeken naar de uitvoering van de ESCB-taken en de onafhankelijkheid van het ESCB, maar verdienen tevens de statistische beginselen in deze verordening aandacht.

(3) Verordening (EG) nr. 2533/98 dient te worden gewijzigd opdat de ECB de statistische gegevens kan verzamelen die zij nodig heeft voor de uitvoering van de bij monde van de Statuten aan haar opgedragen taken. Dienovereenkomstig dienen de doeleinden waarvoor statistische gegevens mogen verzameld worden ook de samenstelling van macro-prudentiële statistieken te omvatten die vereist zijn voor de uitvoering van de in artikel 105, lid 5 genoemde taak van het ESCB.

(4) De reikwijdte van de nodige rapportagevereisten voor de uitvoering van de ESCB-taken dient tevens rekening te houden met de ontwikkelingen op structurele financiële markten en dient een aantal daarmee verbonden vereisten aangaande statistische gegevens aan de orde te stellen die ten tijde van de vaststelling van Verordening (EG) nr. 2533/98 minder duidelijk waren. Derhalve is het noodzakelijk dat statistische gegevens bij de gehele sector van financiële vennootschappen verzameld mogen worden, en met name bij verzekeringsinstellingen en pensioenfondsen die in het eurogebied in termen van financiële activa de op een na grootste subsector van financiële instellingen vormen.

⁽¹⁾ PBL 318 van 27.11.1998, blz. 8.

⁽⁵⁾ PB C 291 van 5.12.2007, blz. 1.

- (5) Om ook in de toekomst betalingsbalansstatistieken van voldoende kwaliteit te kunnen compileren, dient te worden verduidelijkt welke de rapportagevereisten zijn in verband met gegevens betreffende alle posities en transacties tussen ingezetenen van deelnemende lidstaten.
- (6) Onderzoekers vragen steeds vaker toegang tot vertrouwelijke statistische informatie die geen rechtstreekse identificatie toelaten, om ontwikkelingen binnen sectoren en tussen landen te analyseren en te begrijpen. Het is derhalve van belang dat de ECB en de NCB's mogen toestaan dat instellingen voor wetenschappelijk onderzoek onder handhaving van strikte vertrouwelijkheidswaarborgen op ESCB-niveau toegang wordt verschaft tot dergelijke gedetailleerde statistische informatie.
- (7) Om rapportagelast van de rapportageplichtigen tot een minimum te beperken en de efficiënte ontwikkeling, productie en verspreiding van statistieken van hoge kwaliteit en de behoorlijke uitvoering van de ESCB-taken mogelijk te maken, dient voor de compilatie van statistieken maximaal gebruik te kunnen worden gemaakt van reeds beschikbare gegevens, waaronder de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens binnen het ESCB.
- (8) Voorts is het belangrijk een nauwe samenwerking tussen het ESCB en het Europees Statistisch Systeem (ESS) te verzekeren, met name ter bevordering van de uitwisseling van vertrouwelijke gegevens tussen de twee systemen voor statistische doeleinden, in het licht van artikel 285 van het Verdrag en artikel 5 van de Statuten.
- (9) Europese Statistieken zijn en zullen bijgevolg worden ontwikkeld, geproduceerd en verspreid door zowel het ESCB alsook het ESS, maar uit hoofde van onderscheiden juridische kaders die hun respectieve bestuursstructuren weergeven. Deze verordening dient derhalve van toepassing te zijn zonder afbreuk te doen aan Verordening (EG) nr. [XX],

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2533/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1, lid 4 wordt als volgt gewijzigd: de woorden „in Bijlage A” worden vervangen door de woorden „in de Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 inzake het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap.”.
2. Artikel 2 wordt als volgt gewijzigd:
- a) lid 1 wordt als volgt vervangen:

„1. Ter vervulling van de ECB-vereisten met betrekking tot het rapporteren van statistische gegevens (hierna „rapportage-vereisten van de ECB”) is de ECB, bijgestaan door de nationale centrale banken overeenkomstig artikel 5.2 van de statuten, bevoegd tot het verzamelen van statistische gegevens voor de ontwikkeling, productie en verspreiding van Europese Statistieken binnen de grenzen van de referentiepopulatie van informatieplichtigen en van hetgeen nodig is om de taken van het ESCB

uit te voeren. Met name mogen gegevens worden verzameld ter vervulling van de statistische rapportagevereisten van de ECB, waaronder monetaire en financiële statistieken, betalingsstatistieken en statistieken betreffende betalingssystemen, betreffende financiële stabiliteit, statistieken betreffende de betalingsbalans en statistieken betreffende de internationale investeringspositie.”;

b) lid 2 wordt als volgt vervangen:

„2. Voor zover de te leveren statistische informatie nodig is ter vervulling van de statistische rapportageverplichtingen van de ECB, omvat de referentiepopulatie van informatieplichtigen de volgende rapportageplichtigen:

- a) natuurlijke en rechtspersonen die ingezetenen zijn van een lidstaat en vallen onder de sector „financiële instellingen”, zoals bepaald in het ESR95;
- b) de postcheque- en giroinstellingen;
- c) natuurlijke en rechtspersonen die ingezetenen zijn van een lidstaat, voor zover zij grensoverschrijdende posities aanhouden of grensoverschrijdende transacties hebben uitgevoerd;
- d) in een lidstaat ingezetene natuurlijke en rechtspersonen, voor zover zij effecten of elektronisch geld hebben uitgegeven;
- e) natuurlijke en rechtspersonen die ingezetenen zijn van een deelnemende lidstaat, voor zover zij financiële posities innemen ten aanzien van ingezetenen van andere deelnemende lidstaten of financiële transacties uitvoeren met ingezetenen van andere deelnemende lidstaten.”.

3. Artikel 3 wordt als volgt gewijzigd:

a) aan het begin wordt de volgende zin toegevoegd:

„De verzameling, productie en verspreiding van statistieken van het ESCB worden beheerst door de beginselen van onpartijdigheid, objectiviteit, professionele onafhankelijkheid, kostenefficiëntie, statistische vertrouwelijkheid, naast de principes van minimalisatie van de rapportagelast en de hoge kwaliteit van de output.”;

b) punt a) wordt als volgt vervangen:

„a) gebruikt zoveel mogelijk bestaande statistieken.”.

4. Artikel 8 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 2 wordt als volgt vervangen:

„2. Onverminderd artikel 20 van Verordening (EG) nr. [XX],

a) de verzending binnen het ESCB van vertrouwelijke statistische informatie die werd verzameld krachtens artikel 5 van de statuten gebeurt: i) in de mate en met de gedetailleerdheid die nodig zijn voor het vervullen van de via het ESCB uit te voeren taken als omschreven in artikel 105 van het Verdrag of ii) op voorwaarde dat deze toezending noodzakelijk is voor de efficiënte ontwikkeling, productie of verspreiding van statistieken krachtens artikel 5 van de statuten of om de kwaliteit ervan te verbeteren;

- b) De Raad van bestuur kan besluiten tot het verzamelen en de verzending, in de mate en met de gedetailleerdheid die nodig zijn binnen het ESCB van oorspronkelijk voor andere doeleinden dan deze van artikel 5 van de statuten verzamelde vertrouwelijke informatie, op voorwaarde dat dit nodig is voor de doelmatige ontwikkeling of productie van statistieken of ter verbetering van de kwaliteit ervan op op voorwaarde dat deze statistieken noodzakelijk zijn ter vervulling van de ESCB-taken krachtens artikel 105 van het Verdrag.”;
- b) lid 3 wordt als volgt vervangen:
- „3. Ongeacht Verordening (EG) nr. [XX], worden de informatieplichtigen in kennis gesteld van het gebruik voor statistische en andere administratieve doeleinden dat van door hen geleverde statistische gegevens kan worden gemaakt. Informatieplichtigen hebben het recht inlichtingen te krijgen over de rechtsgrondslag voor het toezenden van de gegevens en over de getroffen beschermingsmaatregelen.”;
- c) lid 4 wordt als volgt vervangen:
- „4. Ongeacht lid 12 van dit artikel, gebruikt de ECB de aan haar toegezonden vertrouwelijke statistische gegevens uitsluitend ter uitvoering van de taken van het ESCB, behoudens in een van de volgende gevallen:
- a) de informatieplichtige of de andere identificeerbare natuurlijke of rechtspersoon, het lichaam of bijkantoor hebben uitdrukkelijk toestemming gegeven om de voornoemde statistische gegevens voor andere doeleinden te gebruiken;
- b) voor toezending aan de leden van het Europees Statistisch Systeem (ESS) overeenkomstig lid 11;
- c) om wetenschappelijke onderzoeksinstellingen toegang te verschaffen tot vertrouwelijke statistische gegevens die geen rechtstreekse identificatie toelaten, en met voorafgaande uitdrukkelijke toestemming van de autoriteit die de informatie heeft geleverd;
- d) wat de NCB's betreft, als de betreffende statistische informatie worden gebruikt op het gebied van bedrijfs-economisch toezicht of voor de uitoefening, overeenkomstig artikel 14, lid 4 van de statuten, voor andere dan de in de statuten omschreven taken.”;
- d) lid 5 wordt als volgt vervangen:
- „5. Vertrouwelijke statistische informatie mag binnen het ESCB uitgewisseld worden om wetenschappelijke onderzoeksinstellingen overeenkomstig lid 3, lid 4, onder c) van dit artikel toegang tot dergelijke gegevens te verschaffen.”;
- e) lid 8 wordt als volgt vervangen:
- „8. Deze verordening is van toepassing onverminderd Richtlijn 95/46/EG en Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (*).
- (*) PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.”;
- f) in lid 9 worden de laatste twee zinnen door de volgende zin vervangen:
- „De ECB definieert gemeenschappelijke regels en voert minimumnormen in ter voorkoming van de onwettige openbaarmaking en het ongeoorloofde gebruik van uit hoofde van lid 1 en 2 toegezonden gegevens.”;
- g) de volgende paragrafen 11 tot en met 13 worden toegevoegd:
- „11. Onverminderd de nationale bepalingen betreffende de uitwisseling van andere vertrouwelijke statistische gegevens dan de gegevens die deze verordening bestrijkt, is de toezending van vertrouwelijke statistische gegevens tussen een ESCB-lid die de gegevens heeft verzameld en een ESS-autoriteit toegestaan, op voorwaarde dat deze toezending noodzakelijk is voor de efficiënte ontwikkeling, productie of verspreiding of voor de verbetering van de kwaliteit van Europese Statistieken binnen het kader van de respectieve bevoegdheden van het ESS en het ESCB. Elke toezending na de eerste vereist de expliciete toestemming van het ESCB-lid dat de gegevens verzamelde.
12. Indien vertrouwelijke gegevens worden uitgewisseld tussen een ESS-authoriteit en een ESCB-lid, dan worden deze gegevens uitsluitend gebruikt voor statistische doeleinden en zijn slechts toegankelijk voor het personeel werkzaam op het gebied van statistieken binnen hun specifieke werkdomein.
13. De in artikel 19 van Verordening (EG) nr. [XX] bedoelde beschermingsmaatregelen zijn van toepassing op alle vertrouwelijke gegevens die tussen het ESS-authoriteit en het ESCB-lid overeenkomstig de paragrafen 11 en 12 en artikel 20, lid 1 onder a) van de Verordening (EG) nr. [XX] worden uitgewisseld. De ECB publiceert jaarlijks een rapport inzake vertrouwelijkheid betreffende de maatregelen die zijn vastgesteld om de vertrouwelijkheid van statistische gegevens te waarborgen.”.
5. Bijlage A en B worden geschrapt.
- Artikel 2*
- Deze verordening treedt op [datum] in werking.
- Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.”
- Gedaan te Frankfurt am Main, 15 september 2008.
- De President van de ECB*
Jean-Claude TRICHET